

Government of Punjab
Department of Elections

No. Election-2017/R- 490

Dated 11th January, 2017
21 Pausha, SAKA-1938

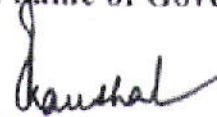
NOTIFICATION

WHEREAS, in accordance with the provisions of clause (1) of Article 172 of the Constitution of India, the existing Legislative Assembly of the State of Punjab, unless sooner dissolved, shall continue upto and including the 18th March 2017 (Saturday), and shall thereafter, stand dissolved on the expiration of its duration; and

WHEREAS, in terms of sub-section (1) of Section 15 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), a General Election has to be held for the purpose of constituting a new Legislative Assembly of the State of Punjab:

NOW, THEREFORE, as recommended by the Election Commission of India, in pursuance of sub-section (2) of Section 15 of the said Act, the Governor of the State of Punjab is hereby pleased to call upon all Assembly Constituencies in the State, to elect members to the Legislative Assembly of the State, in accordance with the provisions of the said Act and of the rules and orders made thereunder.

By order and in the name of Governor,



(Sarvesh Kaushal)

Chief Secretary to the Government of Punjab

ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ
ਨਿਰਵਾਚਨ ਵਿਭਾਗ

ਸੰ0-ਚੁਨਾਵ/2017/ਆਰ- 490

ਦਿਨਾਂਕ 11 ਜਨਵਰੀ, 2017

21 ਪੌਥ, ਸ਼ਕ 1938

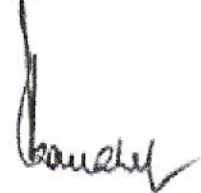
ਅਧਿਸੂਚਨਾ

ਯਤ: ਭਾਰਤ ਦੇ ਸੰਵਿਧਾਨ ਦੇ ਅਨੁਚੇਦ 172 ਦੇ ਖੰਡ (1) ਦੇ ਉਪਬੰਧਾਂ ਦੇ ਅਨੁਸਰਣ ਮੇਂ ਪੰਜਾਬ ਰਾਜਯ ਦੀ ਵਿਦਯਮਾਨ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ 18 ਮਾਰਚ, 2017 ਕੋ ਸਮਿਲਿਤ ਕਰਤੇ ਹੁਏ ਉਸ ਤਾਰੀਖ ਤਕ ਚਾਲੂ ਰਹੇਗੀ, ਯਦਿ ਸ਼ੀਘ ਵਿਘਟਿਤ ਨ ਹੋ ਤਥਾ ਉਸਕੇ ਪਸ਼ਚਾਤ ਉਸਕੀ ਪਦਾਵਧਿ ਦੇ ਅਵਸਾਨ ਪਰ ਵਿਘਟਿਤ ਮਾਨੀ ਜਾਏਗੀ; ਐਰ

ਯਤ: ਲੋਕ ਪ੍ਰਤਿਨਿਧਿਤਵ ਅਧਿਨਿਯਮ, 1951(1951ਕਾ 43) ਕੀ ਧਾਰਾ 15 ਕੀ ਉਪ-ਧਾਰਾ (1) ਕੀ ਸ਼ਰੱਟੋਂ ਕੇ ਅਨੁਸਾਰ ਰਾਜਯ ਕੀ ਨਵੀਂ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਕੇ ਗਠਨ ਕੇ ਪ੍ਰਯੋਜਨ ਸੇ ਏਕ ਸਾਧਾਰਣ ਨਿਰਵਾਚਨ ਕਰਾਯਾ ਜਾਨਾ ਹੈ;

ਅਤ:; ਅਬ, ਉਕਤ ਅਧਿਨਿਯਮ ਕੀ ਧਾਰਾ 15 ਕੀ ਉਪ-ਧਾਰਾ (2) ਕੇ ਅਨੁਸਰਣ ਮੇਂ, ਜੈਸਾ ਕਿ ਭਾਰਤ ਨਿਰਵਾਚਨ ਆਯੋਗ ਦੁਵਾਰਾ ਸਿਫਾਰਿਸ਼ ਕੀ ਗਈ ਹੈ, ਪੰਜਾਬ ਰਾਜਯ ਕੇ ਰਾਜਯਪਾਲ ਏਤਦੁਵਾਰਾ ਰਾਜਯ ਮੇਂ ਸਭੀ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਨਿਰਵਾਚਨ-ਕੇਤ੍ਰਾਂ ਸੇ ਯਹ ਅਪੇਸ਼ਾ ਕਰਤੇ ਹੈਂ ਕਿ ਵੇ ਉਕਤ ਅਧਿਨਿਯਮ ਕੇ ਉਪਬੰਧਾਂ ਐਰ ਤਦੁਧੀਨ ਬਨਾਏ ਗਏ ਨਿਯਮਾਂ ਐਰ ਕਿਏ ਗਏ ਆਦੇਸ਼ਾਂ ਕੇ ਅਨੁਸਾਰ ਰਾਜਯ ਕੀ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਕੇ ਲਿਏ ਸਦਸਯ ਨਿਰਵਾਚਿਤ ਕਰ ਦੇਂ।

ਆਦੇਸ਼ ਸੇ ਐਰ ਰਾਜਯਪਾਲ ਕੇ ਨਾਮ ਸੇ



(ਸਰਵੇਸ਼ ਕੌਸ਼ਲ)

ਮੁਖਯ ਸਚਿਵ, ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ

ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ
ਚੋਣ ਵਿਭਾਗ

ਨੰ. ਚੋਣ-2017/ਆਰ-490

ਮਿਤੀ 11 ਜਨਵਰੀ, 2017
21 ਪੈਰ, 1938 (ਸ਼ਕ)

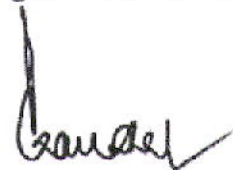
ਅਧਿਸੂਚਨਾ

ਕਿਉਂਜੋ, ਭਾਰਤ ਦੇ ਸੰਵਿਧਾਨ ਦੇ ਅਨੁਛੇਦ 172 ਦੇ ਖੰਡ (1) ਦੇ ਉਪਬੰਧਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਪੰਜਾਬ ਰਾਜ ਦੀ ਮੌਜੂਦਾ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ, ਜੇਕਰ ਮਿਆਦ ਪੂਰੀ ਹੋਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਭੰਗ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ਤਾਂ ਇਹ ਮਿਤੀ 18 ਮਾਰਚ, 2017 (ਸ਼ਨਿਚਰਵਾਰ) ਤੱਕ ਕਾਰਜਰਤ ਰਹੇਗੀ ਅਤੇ ਇਸ ਮਿਤੀ ਉਪਰੰਤ ਆਪਣੀ ਮਿਆਦ ਮੁਕੰਮਲ ਹੋਣ ਕਾਰਣ ਭੰਗ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ: ਅਤੇ

ਕਿਉਂਜੋ, ਲੋਕ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧਤਾ ਐਕਟ, 1951 (1951 ਦਾ 43) ਦੀ ਧਾਰਾ 15 ਦੀ ਉਪ ਧਾਰਾ (1) ਦੀਆਂ ਸ਼ਰਤਾਂ ਅਨੁਸਾਰ, ਰਾਜ ਦੀ ਨਵੀਂ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਗਠਨ ਕਰਨ ਦੇ ਮੰਤਵ ਲਈ ਆਮ ਚੋਣਾਂ ਕਰਵਾਉਣੀਆਂ ਪੈਣੀਆਂ ਹਨ:

ਇਸ ਲਈ, ਹੁਣ, ਉਕਤ ਐਕਟ ਦੀ ਧਾਰਾ 15 ਦੀ ਉਪ ਧਾਰਾ (2) ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ ਵਿੱਚ ਭਾਰਤ ਚੋਣ ਕਮਿਸ਼ਨ ਦੁਆਰਾ ਕੀਤੀ ਸਿਫਾਰਿਸ਼ ਅਨੁਸਾਰ ਪੰਜਾਬ ਰਾਜ ਦੇ ਰਾਜਪਾਲ ਉਕਤ ਐਕਟ ਦੇ ਉਪਬੰਧਾਂ ਅਤੇ ਉਸ ਅਧੀਨ ਬਣਾਏ ਨਿਯਮਾਂ ਤੇ ਆਦੇਸ਼ਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਇਸ ਦੁਆਰਾ ਰਾਜ ਦੀ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਲਈ ਸਮੂਹ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਚੋਣ ਹਲਕਿਆਂ ਤੋਂ ਵਿਧਾਇਕ ਚੁਣਨ ਸਬੰਧੀ ਪ੍ਰਸੰਨਤਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਐਲਾਨ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਰਾਜਪਾਲ ਦੇ ਬਾ-ਹੁਕਮ ਅਤੇ ਨਾਂ ਹੇਠ,



(ਸਰਵੇਸ਼ ਕੌਸ਼ਲ)

ਮੁੱਖ ਸਕੱਤਰ, ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ

ELECTION COMMISSION OF INDIA

Nirvachan Sadan, Ashoka Road, New Delhi-110001

Dated: 11th January, 2017

21 Pausha, SAKA 1938

NOTIFICATION

No. 464/ECI/TERR/NOR-I/PB-LA/2017:- WHEREAS, the Governor of the State of Punjab has, by notification issued under sub-section (2) of Section 15 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), published in the official gazette of the State on the 11th January, 2017, been pleased to call upon all Assembly Constituencies in the State of Punjab, to elect members to the Legislative Assembly of the State, in accordance with the provisions of the said Act and of the rules and orders made thereunder;

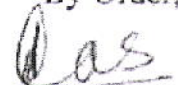
NOW, THEREFORE, in pursuance of Sections 30 and 56 of the said Act, the Election Commission of India hereby-

(A) APPOINTS, with respect to the said election in each of the Assembly Constituencies, -

- i. the 18th January 2017 (Wednesday), as the last date for making nominations;
- ii. the 19th January 2017 (Thursday), as the date for the scrutiny of nominations;
- iii. the 21st January, 2017 (Saturday), as the last date for the withdrawal of candidatures;
- iv. the 4th February 2017 (Saturday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
- v. the 15th March 2017 (Wednesday), as the date before which the election shall be completed; and

(B) fixes the hours from 8.00 A.M. to 5.00 P.M., as the hours during which the poll shall, if necessary, be taken on the date specified above, for the election.

By Order,


(A.N. DAS)

SECRETARY TO THE

ELECTION COMMISSION OF INDIA

भारत निर्वाचन आयोग

निर्वाचन सदन, अशोक रोड, नई दिल्ली-110001.

दिनांक: 11 जनवरी, 2017

21 पौष, शक 1938

अधिसूचना

सं. 464/ईसीआई/प्रादे./नोर-1/पंजाब-वि0स0/2017-यतः, पंजाब राज्य के राज्यपाल ने लोकप्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951का 43) की धारा 15 की उपधारा (2) के अधीन जारी और 11 जनवरी, 2017 के राज्य के शासकीय राजपत्र में प्रकाशित अधिसूचना द्वारा पंजाब राज्य के सभी विधान सभा निर्वाचन-क्षेत्रों से यह अपेक्षा की है कि उक्त अधिनियम और तद्धीन बनाए गए नियमों और आदेशों के उपबन्धों के अनुसार राज्य की विधान सभा के लिए सदस्य निर्वाचित कर दिए जाएं;

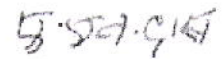
अतः, अब, उक्त अधिनियम की धारा 30 और 56 के अनुसरण में, निर्वाचन आयोग एतद्वारा-

(अ) प्रत्येक निर्वाचन-क्षेत्र में उक्त निर्वाचन के संबंध में निम्नलिखित नियत करता है :-

- i. नाम निर्देशन करने की अन्तिम तारीख; 18 जनवरी, 2017 (बुधवार)
- ii. नाम निर्देशन की संवीक्षा की तारीख; 19 जनवरी, 2017 (गुरुवार)
- iii. अभ्यर्थिताएं वापस लेने की अन्तिम तारीख; 21 जनवरी, 2017 (शनिवार)
- iv. वह तारीख, जिसको यदि आवश्यक हुआ तो मतदान होगा; 4 फरवरी, 2017 (शनिवार) और
- v. वह तारीख जिससे पूर्व निर्वाचन सम्पन्न कर लिया जाएगा; और, 15 मार्च, 2017 (बुधवार)

(आ) पूर्वाह्न 08.00 बजे से अपराह्न 05.00 बजे तक का समय, ऐसे समय के रूप में नियत करता है, जिसके दौरान, यदि आवश्यक हुआ, तो निर्वाचन के लिए उक्त विनिर्दिष्ट तारीख को मतदान होगा।

आदेश से,



(ए.एन.दास)

सचिव

भारत निर्वाचन आयोग